

Julemanden hilst velkommen af store og små

Af Gunnar Hattesen

Som mørket faldt på, blev folkemængden tættere og tættere ved Graasten Slot.

Rundt omkring slotsgården kunne man skimte en hel del røde nissehuer, der lyste op i mørket.

Og der var også noget andet, der fyldte godt. Det var julemanden, som de hundredvis af børn fik vækket.

Fra slottet gik voksne og børn i luntetrav ned til Gråsten Torv. ■

Foto Søren Gülck



VI SÆTTER EN ÆRE I AT GIVE DIG DEN BEDSTE RÅDGIVNING

Panasonic Center

Auf. Loewe forhandler
LOEWE.

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

Leif Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26

ØKONOMI- OG SKATTERÅDGIVNING

- ✓ Gennemgang af regnskaber og balancer i forbindelse med moms-indberetning, skattebetaling mv.
- ✓ Opstilling af regnskab og skattepligtig indkomst samt indberetning af selvangivelser til SKAT
- ✓ Optimering af indkomst- og skatteforhold
- ✓ Assistance med bogholderiopgaver
- ✓ Hjælp til forståelse af dine skatteforhold og korrespondance med skattevæsenet

ATrådgivning

Både for virksomheder og private

Ring og hør hvad jeg kan gøre for dig
Revisor André Tarp · Sønderborg · Tlf. 53 82 84 84

KJEMS
ADVOKATFIRMA

Forsvarsadvokater

Bistandsadvokater

Råd om strafferet

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

GULV- & GARDINBUSSEN

BOOK EN TID
for personlig
rådgivning i butikken
eller hjemme hos dig.
TLF. 74 67 19 54

Garant Sisseeck boligudstyr ApS

Nørregade 37-39 · 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Mandag - tirsdag - onsdag 9.30 - 16
torsdag 9.30 - 17.30 og lørdag 9.30 - 12.30



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Aktiviteter

Tirsdag den 28. november	kl. 18.00	Byd december ind i Adsbøl kirke
Onsdag den 29. november	kl. 17.00	Menighedsrådsmøde
Søndag den 3. december	kl. 9.30	Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 3. december	kl. 11.00	Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Tirsdag den 5. december	kl. 19.00	Læsekrede
Onsdag den 6. december	kl. 14.30	Sangeftermiddag i BHJ-salen
Onsdag den 6. december	kl. 19.00	Strikkecafe i Præstegården
Søndag den 10. december	kl. 9.30	Gudstjeneste i Adsbøl kirke
Søndag den 10. december	kl. 11.00	Børnegudstjeneste i Gråsten Slotskirke
Søndag den 10. december	kl. 16.00	Slotskorets julekoncert

Vær velkommen Herrens år

Vi byder december og adventstiden velkommen med et aftensangsarrangement i Adsbøl kirke **tirsdag den 28. november kl. 18.00.**



Sangeftermiddage i BHJ Salen i Ahlmannsparken

Onsdag den 6. december kl. 14.30

Vi har sangeftermiddag en gang om måneden, her synger vi fra Den Dansk Salmebog og Højskolesangbogen, hører gode historier, får en god snak over kaffen og ikke mindst; hyggeligt samvær et par timer.

Den 6. december kommer Peter Brodersen og spiller og Sognepræst Hanne Beierholm Christensen kommer og fortæller historier

Pris 50,- for kaffe og kage.

Alle er velkomne!



Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Kommunens plan for Gråsten Bymidte blev præsenteret



125 borgere fik oplyst om de væsentligste elementer i den nye lokalplan for Gråsten bymidte.

Af Gunnar Hattesen

Sønderborg Kommune er i gang med at lave en ny samlende lokalplan for Gråsten bymidte, som er i høring.

Planen blev mandag aften præsenteret ved et borgermøde i BHJ Salen i Ahlmannsparken.

Her kunne 125 borgere høre om indholdet

i lokalplanforslaget, og der var mulighed for at stille spørgsmål. Desuden deltog Gråsten Forum og Gråsten Handel, som fortalte om deres arbejde med udvikling af bymidten.

Baggrunden for lokalplanforslaget er, at ejeren af en central bygning på Torvet i Gråsten sidste år søgte om at omdanne

stueetagen fra erhverv til boliger. Det sagde Teknik-, By- og Boligudvalget nej til. Det udløste et §14-forbud, hvilket betød, at der skulle udarbejdes et lokalplanforslag for bymidten.

Lokalplanforslaget sætter rammerne for det fremtidige arbejde med bymidten. Der er i lokalplanforslaget blandt andet fokus på at koncentrere

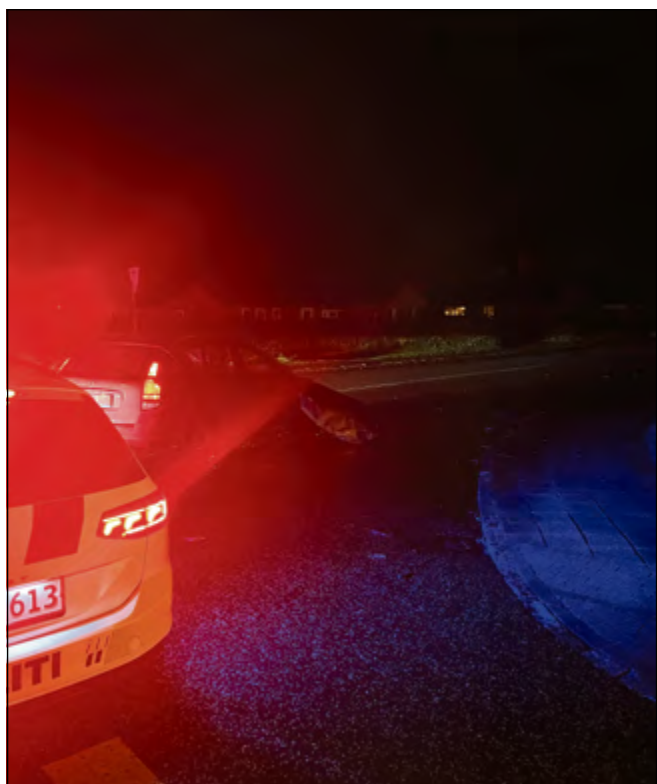


Foto Lise Kristensen

bylivsskabende funktioner omkring Torvet. I den øvrige del af bymidten åbnes op for omdannelse af erhvervslokaler i stueetagen til boligformål. Planforslaget sætter desuden rammerne for nybyggeri og bevaring af bymidtens særlige bygningskulturarv. ■



Fhv. borgmester Bendt Olesen (S) og byrådsmedlem Preben Storm (S) ved borgermødet.



Sammenstød mellem bil og lastbil

Torsdag kl. 16.20 kørte en personbil, som ikke nåede at bremse, ind i siden på en lastbil. Der var tale om en 60-årig mand i lastbilen fra Lunderskov og en 31-årig mand fra Kruså i personbilen. Ulykken

skete i et kryds på Sildekulevej i Gråsten.

Der skete betydelige skader på personbilen og næsten ingen på lastbilen. Umiddelbart var der ingen alvorlige personskader. ■

Af Ingrid Johannsen

Det var næsten for godt til at være sandt.

Tilbudshungrende kunder havde forberedt sig til årets helt store handelsdag.

Der var travlhed i Gråstens butikker fra morgenstunden.

Der blev solgt rigtig mange varer med fordelagtige rabatter til kunderne.

“Det er en sjov og travl dag”, siger Jane Hansen og Jonna Seemann fra mode- og tøjforretningen 2dreams.

“Det er dejligt at se kunderne sætte pris på de store rabatter”, tilføjer Jonna Seemann.

Jan Hansen, Tøjeksperten, glædede sig over, at omsætningen lå over sidste års omsætning.

“Det er skønt at se, når vi slår kasseapparatet ud”, siger Jan Hansen.

Gitte Bruhn har gennem



flere år holdt ballonfest, hvor kunderne “knalder” en ballon og ud falder en procentsats. Satsen bliver dernæst fratrasket i købet. Så kunderne bliver glædeligt overrasket med op til 50% rabat.

Dametøjsbutikken var fyldt af kunder hele dagen.

“Det er altid dejligt med travlhed og glade kunder i butikken” siger Gitte Bruhn. ■

Bag disken ses indehaver Gitte Bruhn og salgselev Sissel Schmidt og Conny Jans, Høruphav, som knalder en ballon og er heldig at få 30 % rabat på sit samlede køb. Foto Ingrid Johannsen



ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN
Byens spisested
no. 1



FANTASTISKE

VESTRE JAZZVÆRK

SNYD IKKE DIG SELV FOR DENNE STORE MUSIKOplevelse

**SØNDAG DEN 17. DECEMBER
KL. 12.00**

Dørene åbnes kl. 11.00

STOR JAZZBUFFET

2 slags sild: æg & rejer, hjemmerøget
laks samt lun fiskefilet

Vestre Jazzværk spiller

Lækker byg-selv smørrebrød samt lune retter

Vestre Jazzværk spiller

Sødt & lækkert

Vestre Jazzværk spiller

BILLET OG
BORDRESERVATION
Tlf.: 30 34 00 00 ELLER
Tlf.: 26 70 98 90

KUN
299,-



Fiskenæsvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 3034 0000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant

Super
Brugsen

GRÅSTEN

SuperBrugsen Gråsten FYLDER 90 ÅR

**Kartoffelspegepølse +
krydderfedt**

fra Als pølser



Sampak kun

90,-

**SLACTEREN TILBYDER
Friskhakket svinekød**

5,8%



2 kg

90,-

**SLACTEREN TILBYDER
Tournedos af
oksemørbrad**

2 x 350 gram



2 stk.

90,-

Carlsberg eller Tuborg øl

Kasse med 30 stk.



Pr. kasse

90,-

+pant

**August Kessler
"five a clock"**

VDP Riesling



**DANMARKS
BILLIGSTE
PRIS**

2 flasker

90,-

**Linie
Aquavit**

70 cl



Pr. flaske

90,-

+pant

* Max 4 kasser pr. kunde pr. dag

SuperBrugsen Gråsten

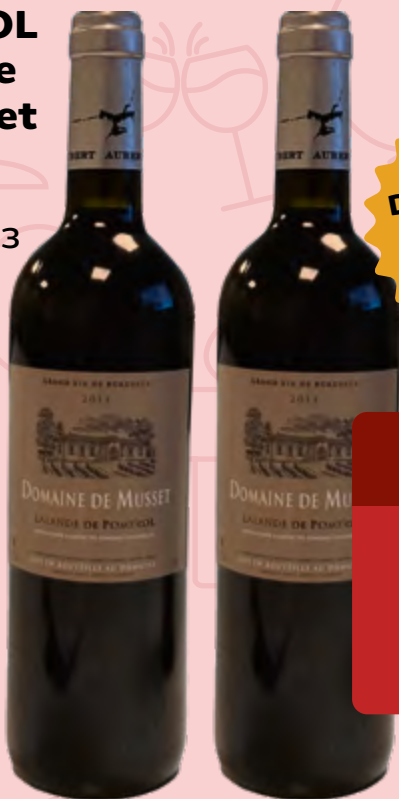
Åbningstider: Vi har åbent alle dage kl. 7.00 - 20.00

Tilbuddene gælder torsdag den 30. november til lørdag den 2. december 2023
eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Tilbudene gælder torsdag til lørdag

POMEROL Domaine de Musset

Lalande de
Pomerol
Årgang 2013



DANMARKS
BILLIGSTE
PRIS

2 flasker

90,-

Lurpak smørbar 200 g



7 pakker

90,-

* Max 7 pakker pr.
kunde pr. dag

Peter Larsen Guld 500 gram



KUN FREDAG SÅ
LÆNGE LAGER HAVES

3 pakker

90,-

Begrænset parti. Max 6
pakker pr. dag pr. kunde

Becel flydende margarine



6 flasker

90,-

Mou Supper

Vælg mellem
Tomat og
Asparges



4 pakker

90,-

Neophos tilbehør

Mange varianter



FRIT VALG

4 stk.

90,-

Telefon 73 65 26 00

Pensionister til julefrokost



Af Søren Gülck

Gråsten og Omegns Pensionistforening har en årelang tradition for julefrokost.

Lørdag havde godt 60 medlemmer indløst billet til en hyggelig julefrokost på Den Gamle Kro. ■



Stemningen var god blandt de fremmødte.

Foto Søren Gülck

Rummelpot

Awten

Kl. 18.30

med underholdning af
Signe Svendsen

❄️ **Tirsdag den 28. november**

—

Anker's Restaurant
Fiskenæsvej 2,
6300 Gråsten

Onsdag den 29. november

—

Agerskov Kro
Hovedgaden 3,
6534 Agerskov

Torsdag den 30. november

UDSOLGT

Restaurant Knapp
Stennevej 79,
6200 Aabenraa

Præsentation af æ Rummelpot 2023
ved redaktør Gunnar Hattesen

Præsentation af Æ Synnejysk Forening
ved formand Lenore Toft

Sønderjysk grønlangkål med kålpølser, flæsk og hamburgerryg

Signe Svendsen
synger populære sange

Alle er velkommen

SYNNEJYSK FORENING

Pris pr. kuvert
kr. 349,-
TILMELDING PÅ
TLF. 2116 0683

æ Rummelpot
— årets bedste mandelgave

SØNDERJYLLAND Å Æ VERDENSKORT

PLETSKUD: ÅRHUNDREDETS SKROTHANDEL 2023

æ Rummelpot 2023 kan købes i alle boghandler og i de allerfleste kiosker, varehuse og supermarkeder i hele Sønderjylland til kun **119⁹⁵**

Du kan også bestille den på synnejysk.dk

æ Rummelpot

Leverandør af sønderjysk humør siden 1946

Julekoncert og fællessang med Broager Egnskor

Af Jørgen Chr. Nielsen

Broager Egnskor giver koncert i Gråsten.

Kultur i Gråsten inviterer til musikalsk julehygge tirsdag den 5. december kl. 19.00 i Ahlmannsparken med Broager Egnskor under ledelse af Bettina Hellemann Munch og med Henning Simonsen ved pianoet.

Publikum vil kunne nyde et alsidigt repertoire fra swing til kirkemusik på højt niveau. Der vil være danske og rytmiske sange, fællessang og skøn korsang. Alt sammen med den dygtige pianist Henning Simonsen ved BHJ Salens fine piano.

Broager Egnskor startede i 1941 som Egersund Danske Sangkor, og fik siden navnet Broager Egnskor.

Koret består af ca. 35 sangglade kvinder og mænd.

“At være glad for at synge, er vores eneste adgangskriterie”, siger formanden for koret, Elin Lunding.

Koret synger hver tirsdag aften mellem kl. 19 og 21 i Broager Kirkes Sognegård.

Bettina Hellmann Munch har været korets dirigent siden 2013. Hun er uddannet operasangerinde fra Esbjerg Musikkonservatorium, og har en diplomuddannelse fra Hochschule für Musik und Theater i Hamborg.

Entré 100 kr. som inkluderer gløgg og æbleskiver.

Tilmelding senest 2 dage før til Morten Latter, Den gamle Skomager, SMS 2635 4944. Betaling: MobilePay, kort eller kontant ved døren. ■



Indbrud i Gråsten

Ved et indbrud i en lejlighed på Vandtårnsvej

i Gråsten blev der stjålet elektronik og møbler. ■

Ældre Sagen
Gråsten

"æ jazzknejte"

Onsdag, den 13. december kl. 14.30 til 16.30 på ANKER'S restaurant Marina Fiskens, Gråsten

holder vi juleafslutning med gløgg, æbleskiver og jazz.

Pris 70,- for medlemmer.
90,- for ikke-medlemmer.

Tilmelding på vores hjemmeside www.aeldresagen.dk/grasten eller til Anne Køcks, tlf. 23 34 09 05 gerne via sms senest mandag den 11. december kl. 18.00

HUSK MEDLEMSNUMMER VED TILMELDING

Demenscafe

den 2. torsdag i måneden kl. 14.30 – 16.30

Næste gang 14. december

Sted: Ahlmannsparken

Pris: 40,-

Tilmelding mandage kl. 10.00-11.00 til Berit tlf. 28 68 23 66

Demenscaféen er også for pårørende



ANKER'S

RESTAURANT - GRÅSTEN

NYTÅRSMENU 2023

NYTÅRSMENU UD AF HUSET

Afhentes mellem kl. 12 - 14 på dagen

Nytårsmenuen kræver minimal tilberedning hjemme

Bestilling senest lørdag den 30. december

4 RETTERS LUKSUSMENU MED BOBLER OG KRANSEKAGE

SUPPE
Andebouillon med pistacieboller og ristede svampe samt friskbagt brioche

FORRET
Medaljon af grillet havtaske på lun rodfrugtssalat med champagnesauce og sesamchips

HOVEDRET
Kalvemørbrad på porrequiche med små grøntsager, kartofler i baconsvøb samt sauce demi-glace

DESSERT
Blodappelsintærte med vaniljesauce og karamellis

BOBLER TIL KL. 24
Kransekage & 5 cl Merrys worlds best irish creme

kun
449,-
pr. person

RESTAURANTEN NYTÅRSAFTEN

Kl. 18 åbner vi

Kl. 22 ønsker vi godt nytår og siger tak for i aften. Gæster får bobler & Merrys samt hjemmelavet kransekage med hjem



WORLD LIQUEUR AWARDS
BEST IRISH CREAM

Til børn/unge er der mulighed for at vælge fra kortet på aftenen

RING 30 34 00 00
for nytårsmenu ud af huset eller bordbestilling

Fiskensvej 2 - 6300 Gråsten - Tlf. +45 30340000 - info@ankers.restaurant - www.ankers.restaurant






Brugsen i Gråsten runder de ni årtier

Af Lise Kristensen

SuperBrugsen i Gråsten kan i år fejre 90 års jubilæum.

Brugsen blev oprettet 5. maj 1933 som Gråsten og Omegns Brugsforening.

Den første butik lå på Torvet og havde tidligere huset manufakturhandler Lorenzen. Butikken var ejet af Marie Andersen i Hamborg. Halvandet år før havde Rinkenæs og Omegns Brugsforening set dagens lys.

I 1968 gik de to foreninger sammen i den nystiftede Gråsten og Omegns Brugsforening, der byggede supermarkedet på Ulsnæs.

Indvielsen fandt sted 30. oktober 1969. Formand blev kriminaloverbetjent J.V. Hansen, men han forlod posten senere på året.

Ny formand blev Gitte Hohwü-Christensen. I 1971 fik Brugsen i Ulsnæs



Brugsen for Gråsten og Omegn er en sammenslutning mellem brugserne for Rinkenæs og Omegn og Gråsten og Omegn.

ny uddeler. Det var Kaj Clausen, som afløste Birger Jacobsen. I 1976 blev butikken i Ulsnæs udvidet fra 500 til 1000 kvadratmeter.

Fusion med Egersund
Gennem årene skete nye ændringer og moderni-

seringer af butiksindretningen bl.a. med genbrug af varmen fra køle- og fryseanlæg og indretning af havemarked. I 1982 blev Egersund Brugsforening en del af Gråsten og Omegns Brugsforening. Egersund brugs havde forbygget sig og led

under store rentebyrder. Rinkenæs og Omegns Brugsforening gik i 1968 ind i fusionen med Gråsten med en filial i Rønshoved. Den åbnede i 1932 i fisker Jens D. Petersens ejendom og blev lukket i 1972 efter at være flyttet til nye lokaliteter flere gange. De to forenede brugser repræsenterer således butiksdrift adskillige steder på landkortet langs grænsestrøget og er typisk for udviklingen endt med at blive én stor forretning med et stort kundeopland. Jubilæumsskriftet fra 1983 indeholder da også registrering af ruter for udbringning af varer til Fiskeris, Alnor, Dalsgårde, Sandager

og mange andre små samfund.

Formanden for brugsen i Rinkenæs, gårdejer Laurits Nielsen, var en stor fortaler for fusionen med Gråsten. Han var formand i 37 år.

Ny uddeler i 2002

I 2002 tiltrådte den dengang 25-årige Jesper Thomsen som brugsuddeler, da han afløste Kaj Clausen. Jesper Thomsen startede som flaskedreng i den lokale brugs i Høruphav. Da han blev uddeler for SuperBrugsen i Ulsnæs og LokalBrugsen i Egersund, blev han leder for 46 ansatte i en virksomhed med en årlig omsætning på 90 millioner kroner. Arkivalierne vidner om en tid med Forenede Danske Brugsforeninger FDB som rådgiver og bagland. I dag hedder det Coop. Der er løbet mange butiksølger i stranden gennem de ni årtier. Brugsen har været gennem op- og nedture. Det er gennem tiderne betegnet som en af landets mest populære brugser med trofaste kunder fra et stort opland. Den er del af et alsidigt butiksliv i Ulsnæscetret med Bygma, tøjforretning,

garnbutik, apotek, ejendomsmægler, frisør og discountbutikken Netto.

Æ Køkken

I 2015 kom Lagkagehuset til i tilknytning til SuperBrugsen, der har egen mad ud af huset levering med Æ Køkken i den tidligere flaskeafdeling og delikatesse. Brugsen ejer også vinhandlen My Cellar i Rathjes tidligere bageri i Egersund, så lidt handel og vinlager er det blevet tilbage på de breddegrader, selv om den lokale brugs måtte lukke. Coronaen gav eksplosiv høj omsætning i SuperBrugsen, fordi folk blev hjemme og bagte og kokkererede. Siden kom energikrise og inflation, som en tidssvarende brugs også må forholde sig til. Generelt har krig og klimakrise givet udfordringer i dagligvarebranchen, men der hersker ingen tvivl om, SuperBrugsen vil bestå som slotsbyens stærke dagligvarebutik tæt på den trafikerede færdselsåre mellem Kruså, Rinkenæs, Gråsten, Broager og Sønderborg. Sidste år tiltrådte Per Beierholm som souchef. Jubilæet fejres med slagtilbud til 90 kroner. ■

1-dags bustur til Jul i Den Gamle By

EKSTRA TUR

750,-

Søndag den 3. december

Få en fornemmelse af jul i gamle dage i Den Gamle By i Aarhus, hvor der er 75 huse som er opbygget som en gammel købstad. Byen er opbygget af huse der er hentet flere forskellige steder i landet.

I Den Gamle By kan man gå tur i tiden. Fra en by som på H.C. Andersens tid over de moderne tider i 1920'erne til det danske velfærdssamfund i 1960'erne og 70'erne. Derudover består Den Gamle By af en hel række museer.

Der er pyntet op til jul og der er mulighed for at smage på julen godter som man lavede dem i gamle dag.

Se også de smukt pyntede vinduer med julenisser og gran. I får 4 timer til at gå rundt og opleve julestemningen gennem årene.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, middagsmad, entre, eftermiddagskaffe og guide.

Forventet hjemkomst ved kl. 20.00-tiden

Opsamlingssteder

Alsion, Sønderborg	8:00
Nybøl Kirke.	8:15
Broager Kirke.	8:20
Elektrikeren Egersund . . .	8:25
Ahlmannsparken, Gråsten. .	8:30
Bageren Rinkenæs	8:40
Annies Kiosk, Sønderhav. . .	8:45
Bindzus, Kollund.	8:50
Kruså Bankocenter	8:55
Bov Kirke.	9:00
Samkørselspladsen ved, Klipleve	9:15
Circle K, Rødekro	9:35
Samkørselspladsen ved Hammelev.	10:00
P-pladsen ved Bramdrupdam Hallerne. . .	10:25

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Gråsten Rejser



Den nye brugsbygning i Ulsnæs Centret blev bygget i 1969 og indviet 30. oktober samme år. Siden blev den udvidet til det dobbelte.

75-årig med uforbederlig skrivekløe



Af Lise Kristensen

Forfatter Linda Lassen fra Gråsten har aldrig kunnet lade være med at skrive.

Som barn af meget unge forældre og ufaglærte arbejdere fik hun i sine unge år forfaldende arbejde som smørrebrødsjomfru og ved samleband.

Hun tabte fadet med det fine smørrebrød, og kollegerne ved samlebandet blev sure på hende, fordi hun ikke holdt akkorden.

Til sidst var der en behjertet rådgiver, der

sagde til hende, at hendes talenter lå inden for det boglige.

Hun fik 9., 10. klasses eksamen og HF og kom på universitetet, hvor hun studerede nordisk litteratur.

Hun følte sig ikke tilpas på universitetet og uddannede sig i stedet til lærer og blev ansat i Statsfængslet i Nyborg. Fangerne sagde til hende, at hun interesserede sig mere for deres kranke skæbner end for at lære dem at læse og skrive, og om det ikke var en ide,

hun blev psykolog. Som sagt så gjort.

Forfatter i 25 år

Sideløbende med sit arbejde som psykolog begyndte Linda Lassen at skrive digte, ungdomsbøger og senere voksenlitteratur.

Det har hun gjort på fuld tid nu i 25 år, og hun agter ikke at holde op. Skrivekløen slipper ikke sit tag. Ideerne står i kø i kataloget på computeren. Fredag 1. december fylder den flittige forfatter 75 år.

Hun stammer fra Odense. Hendes forældre var 17 og 18 år gamle, da hun så dagens lys. At hun blev anbragt på en spædbørns-hjem og ammet af moderen, når hun kom forbi, vidner om en noget utryg start på livet.

Familien flyttede meget. Linda var et usikkert barn, der blev mobbet i skolen. Hun skaffede sig enkelte venner og kunne godt lide at komme i trygge hjem, hvor der blev serveret kakao, kaffe og hjemmebagte boller.

Tragedie

Hun søgte relationen til

Forfatteren Linda Lassen fra Gråsten runder på fredag det trekvarte århundrede, men det betyder ikke, hun lægger pennen på hylden, for forfatteren og psykologen har meget på hjerte endnu at berette om skæve eksistenser og historier om mennesker i grænselandet - hun har lige udgivet sin anden digtsamling.

Foto Lise Kristensen

far og to brødre druknede under en fisketur ud for Nyborg.

Den skæbnesvangre hændelse sidder dybt i hende.

”Jeg flyttede hjemmefra som 15-årig,” fortæller forfatteren, der tog sin uddannelse, mens hun var enlig mor til to børn.

”Jeg er for langsom, upraktisk og fummelfingret til det praktiske,” fortæller Linda Lassen, der har den største respekt for folk med håndens arbejde, som hun på ingen måde selv mestrer.

Det blev skriveriet, der optog hende. Det startede med digtsamlingen Balloner flyver væk. Senere kom bogen Louise om mobning, og hvordan man håndterer den. Fagbøger om overvægt og overspisning er det også blevet til.

Roman

Den første voksenroman Den grimme Kælling udkom i 2008. Den handler om incest – et emne, Linda Lassen også har haft tæt inde på livet som psykolog. Håbets År om Hans Egedes hustru Gertrud Rask udkom i 2011 og blev Linda Lassens store genembrud. Hun boede på Grønland med sin mand Erik, der er lektor. “Det er de skæve eksistenser, der fascinerer mig. Hvis jeg bevidst forsøger at skrive noget sjovt, må jeg i reglen opgive,” fortæller forfatteren, der har Hoppes Hotel og Den kloge kone fra Kvindehuset som sine mest humoristiske bøger.

Sidstnævnte er registreret under beskrivelsen glad, hvilket hun smiler stort over, for ellers har den følsomme forfatters bøger med fokus på de udsatte en tendens til at blive “den rene elendighed”, som hun selv formulerer det med et underfundigt smil. ■



SØNDERJYSK AWTEN med musik og spisning

**Torsdag den 18. januar kl. 18.00
på Holbøl Landbohjem, Storegade 14, Holbøl**

Aftenen begynder med spisning.

Menuen er sat hvidkålsbudding med kartofler og hvid sovs.

Programmet byder på musikalsk underholdning af det sønderjyske orkester **Teglsten** fra Broager.

I pausen er der kaffe og rugbrødslagkage.

Derefter er der fællessang med sangeren **Tim Hansen**.

Prisen inkluderer sat hvidkålsbudding, musikalsk underholdning og kaffe og rugbrødslagkage.

Tilmelding på synnejysk.dk eller mobilePay 70799

I kommentar skriv: Sønderjysk Awten og navn

Ved spørgsmål ring 5224 1617

æ Rummelpot

299,-



Tillykke



Sig tillykke til et brudepar, fødselar, konfirmand eller student

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

☐ Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Kuponen kan udfyldes på **www.graastenavis.dk**, eller skriv teksten i blokbogstaver på nedenstående linier:

Husk at udfylde: Indsenders navn og adresse og tlf. -kommer ikke i avisen-

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Beløbet indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495

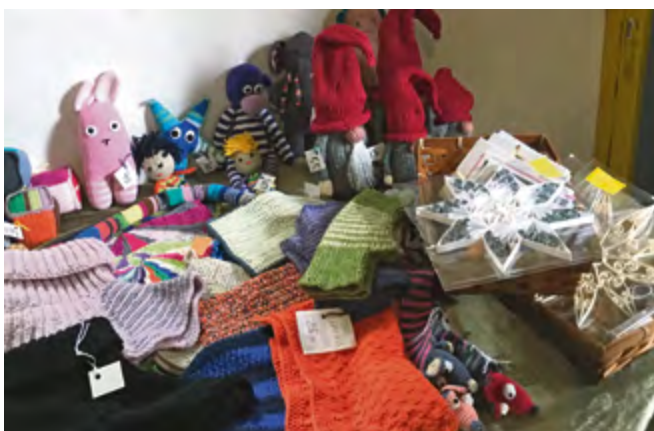




Kære Hella og Kaj
Vi ønsker jer rigtig
hjertelig tillykke
med jeres sølvbryllup,
vi glæder os til festen

*Hilsner fra
Rinkenæs og Vester Sottrup*

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**



JULESANG

Tirsdag den 28. november
kl. 17.15-18.00 i Rinkenæs Korskirke

Kan du heller ikke vente med at komme i julehumør? Så kom og syng julen ind sammen med os i Rinkenæs Korskirke.



Vi synger fra højskolesangbogen, Antonia sidder ved klaveret og du får lov at ønske den julesang, du ikke kan vente med at synge.

*Velkommen i kirken
Menighedsrådet*

www.rinkenæskirke.dk og  Rinkenæs Sogn

ADVENTSKONCERT I RINKENÆS

Lørdag den 2. december kl. 19.00

inviteres der til en festlig adventskoncert med Michael Schwartz, der vil synge kendte og mindre kendte advents- og julesange fra forskellige lande på forskellige sprog.



Kom i julestemning og højt humør!

Der skal også synges fællessange.

*Velkommen i kirken
Menighedsrådet*

www.rinkenæskirke.dk og  Rinkenæs Sogn

1. SØNDAG I ADVENT

Gudstjeneste i Rinkenæs Korskirke
Søndag den 3. december kl. 11.00

Børnekoret synger, der er kirkekaffe og der vil være salg af de fine ting kirkens frivillige strikkehold har lavet i løbet af året. Alle indtægter herfra går ubeskåret til julehjælp.

2. DEL AF: HVAD ER MENINGEN

Torsdag den 7. december kl. 19.00 i Korskirken

En aften hvor julesorgen og savnet får plads i kirkens stemningsfulde rum, hvor musik og ord kombineres med mulighed for selv at udtrykke sit savn.

ADVENTSSANG

Fredag den 15. december kl. 10.00-11.30 i konfirmandstuen



Vi inviterer til en formiddag med ønskesang, kaffe og julesmåkager.

Antonia sidder ved klaveret og vi glæder os til at synge sammen med jer.

*Velkommen i kirken
Menighedsrådet*

www.rinkenæskirke.dk og  Rinkenæs Sogn

Atter gadelys i Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Teknik-, By- og Boligudvalget har på et ekstraordinært møde besluttet at annullere natslukningen af gadelyset nætterne mellem torsdag-fredag, fredag-lørdag og lørdag-søndag i Gråsten, Sønderborg og Nordborg.

Udvalget besluttede i oktober 2022, at gadelysene i hele Sønderborg Kommune skulle slukkes fem timer om natten. Beslutningen var en del af en række af tiltag i Sønderborg Kommune, som skulle reducere de stigende energiudgifter på

baggrund af energikrisen i vinteren 2022/2023.

Beslutningen blev gennemført i vinteren 2023, og gadelysene har været slukket i stort set hele Sønderborg Kommune fra midnat til klokken 05 om morgenen. Der har dog været lys tændt på lovpligtige anlæg som lyskryds og fodgængerfelter.

På baggrund af erfaringerne fra natslukningen har Teknik-, By- og Boligudvalget valgt at annullere natslukningen i de større byer Gråsten, Sønderborg, og Nordborg natten mellem torsdag-fredag samt i weekenderne. ■



RØDE KORS

Besøg genbrugsbutikken i
VESTER SOTTRUP
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

Læge ANNEMETTE ALS

holder ferie i uge 49
4. – 8. december

Ved akut behov for lægehjælp, ring kl. 8-9 til:

Familielægerne i Gråsten – 74 65 11 44

HUSK SYGESIKRINGSKORT
Hav emballagen klar ved medicinbestilling
Husk medicinbestilling senest fredag den 1. dec.



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 3. december kl. 11.00
ved Poul Geil

ADSBØL KIRKE
Søndag den 3. december
Vi henviser til Gråsten Slotskirke

KVÆRS KIRKE
Søndag den 3. december kl. 19.00
De 9 læsninger ved Merete Lei

BROAGER KIRKE
Søndag den 3. december kl. 10.30
ved Stefan Klit Søndergaard med dåb

EGERSUND KIRKE
Søndag den 3. december kl. 11.00
ved Kirsten Schmidt
Kirkekaffe

RINKENÆS KORSKIRKE
Søndag den 3. december kl. 11.00
ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE
Søndag den 3. december kl. 15.00
ved Poul Geil
med deltagelse af KFUM Spejderne Nybøl

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 3. december
Vi henviser til Nybøl Kirke

ULLERUP KIRKE
Søndag den 3. december kl. 16.00
ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
Søndag, 3.12.
kein Gottesdienst

Nekrolog

Gråsten har mistet en af sine egne

Af Gunnar Hattesen

Fhv. biografdirektør og indehaver af CC Skilte, Preben Calender Christensen, Gråsten, er død, 74 år.

Preben Calender Christensen var født i Gråsten, hvor faderen drev biograf i Borggade. Siden drev broderen, Bent Christensen, biografen indtil den lukkede i 1994. Barndommens begejstring for film tog Preben Calender Christensen med til Tønder, hvor han i 1986 åbnede Biografen 1 & 2. Åbningsfilmen var "Mit Afrika" i den store sal med plads til 120 mennesker. I sal 2 med 75 pladser var det den danske film "Take it Easy", der var på lærredet.

Han havde tidligere drevet biografen i Rødding og i de første måneder

med den nye biograf i Tønder, drev han også Toftlund Bio.

Preben Calender Christensen begyndte selv filmimport af tyske film, og det var mest det tyske mindretal, filmene blev set af.

De tyske film som ikke var tekstet havde da også Danmarkspremiere i Tønder Bio samt Kosmorama i Sønderborg, som ledes af hans bror, Bent Christensen.

Det var dog ikke kun tyske film, som fik Danmarkspremiere i Tønder - mange storfilm fandt også vej dertil.

I 1977 startede han CC Skilte, som han var ejer af i over 43 år indtil 2020.

I Tønder sad han i en årrække i byrådet, valgt af Venstre.

Preben Calender Christensen flyttede se-

nere tilbage til fødebyen, hvor han engagerede sig i foreningslivet.

Han var blandt medstif-

terne af Gråsten Forum, og i 2014 blev han udnævnt til Årets Gråstener. Preben C. Christensen

fik påskønnelsen for den indsats, han havde gjort i forbindelse med årets julebelysning.

Han var en ildsjæl og et energibundt, der kunne løfte alle opgaver, uanset,

hvad det var. Bare det er godt for Gråsten.

Han var en afholdt logebroder i Frumurerlogen St. Nicolaus i Aabenraa.

Han efterlader sig hustru og to børn. ■

Dødsfald

Vores kære mor, svigermor, mormor og oldemor

Gerda Ansbjerg

* 7. juli 1942 † 24. november 2023

er sovet ind

Elsket og savnet

På familiens vegne

Lillian, Gitte og Anita

Bisættelsen finder sted i Gråsten Kapel
tirsdag den 5. december kl. 13.00

En særlig tak til Hjemmeplejen Fjord

Vores kære far, svigerfar, farfar og oldefar

Arne Albrechtsen

* 14. september 1925 † 26. november 2023

er stille sovet ind

På familiens vegne

Bent og Yvonne, Egon og Yvonne

Bisættelsen finder sted i Gråsten Kapel
lørdag den 2. december kl. 13.00

Erich Matzewska

* 1. april 1939 † 25. november 2023

er afgået ved døden omgivet af familien

I kærlighed og taknemmelig

Bodil

Peter, Pelle, Thorsten og Martin med familier

Bisættelsen finder sted i Gråsten Kapel
lørdag den 2. december kl. 11.00

Min elskede mor

Marie Rossen

* 3. juni 1935 † 21. november 2023

er stille sovet ind

Elsket og savnet

Heine

Bisættelsen har fundet sted i stilhed

Stor tak til Ulkebøl korttidspladser
for god og kærligt pleje



Jytte Sahl **Hans Sahl**

Når der skal skabes en troværdig, smuk og personlig afsked



LINDEGAARDENS BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

Gråsten Blomster
- de grønneste fingre -



Sundsnes 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303
Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være



Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Gråsten&Omegns
Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens etf.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Torben Buhrkall Thomas Helmich

Gitte Wedelhard Tækker,
Gråsten, er død, 53 år.
Hun var i mange år ansat på Broager Plejecenter. ■

Birthe Witte,
Gråsten, er død, 87 år. ■

Flemming Duus,
Gråsten, er død, 62 år. ■

Preben Jensen,
Gråsten, er død, 94 år.
Han var pensioneret major fra Flyvestation Karup og Ridder af Dannebrog. ■

Tak fordi du handler lokalt

GråstenAvis

Gråsten Bedemandforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 - Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk



Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand

Steen Kristensen
Eksam. bedemand



Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Gitte og Steen Kristensen

Vi er der for at hjælpe...

Det er en god ide at få udfyldt og taget stilling til "Min sidste Vilje" og tilmeldt dig "Elysium Begravelsesopsparing". Har du brug for hjælp til dette, hjælper vi dig gerne. Vi har mange års erfaring og kan hjælpe og rådgive dig professionelt.

Guderup · Bakken 23 · Tlf. 74 45 80 11
Broager · Kirkegade 2 · Tlf. 74 44 95 29

Husk vi holder lukket om søndagen.

www.als-begravelse.dk

Elysium
Begravelsesopsparing

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Egersund gør klar til julens komme

Af Lise Kristensen

Julen er hjerternes fest. Egersund er ingen undtagelse.

Næstformand i Egersund Borgerforening og primus motor i stjerneforeningen, Gerhard Pawlowski, har

lagt sidste hånd på de julestjerner, der gennem fire årtier har prydet gaderne i fjordbyen i julemåneden.

De er ved at komme op at hænge. De specielle stjerner er synonym med julens komme i Egersund.

“De hænger på lygtepælene og får strøm fra dem. Er der nogen i stykker i løbet af julemåneden, får vi straks besked,” fortæller Gerhard Pawlowski, der glæder sig over, der er kommet gang i borgerforeningen, der har fået nyt

liv med flere yngre kvinder i bestyrelsen.

“Vi vil rigtig gerne have nye med. Man skal give plads til nye tanker og ideer. Vi har juletræsfest 10. december. Det plejer at være et tilløbsstykke. Sidste år var vi 140,” fortæller stjerneophænger, mens han varmer hænderne.

Stormen

Da borgerforeningen efterlyste et juletræ til at stå på havnen, blev det straks leveret.

Den sidste storm har dog gjort det af med strømforsyningen, så nu har borgerforeningen givet kommunen et praj om behovet for julelys på grantræet i håbet om, øvrigheden reagerer på prajet tids nok til at sikre julebelysningen på havnepladsen i god tid før den 24. december.

Egersund har ny badebro og badeliv om sommeren. Der er Sankthansbål og sammenkomster for borgere i alle aldre i årets løb.

Broen har fået tre nye fag og en stige og trækker mange mennesker til.

“Aktiviteterne står og falder med de ildsjæle, der gør noget for at få sat dem i sving. Vi vil gerne have folk med store som små, unge som gamle,” siger Gerhard Pawlowski, der håber, det stigende aktivitetsniveau måske også kan have afsmittende



Gerhard Pawlowski er i gang med at hænge Egersunds 46 dekorative julestjerner op rundt omkring i byen og venter på, kommunen reagerer på et praj om, strømmen er gået på havnen, så der mangler julebelysning i det netop opstillede juletræ.

virkning på det frivillige brandværn, som han selv har været en del af i årtier.

Stiftet i 1925

Egersund Borgerforening blev ifølge egne arkivalier stiftet 13. februar 1925, så 100 års jubilæet nærmer sig.

Der er ingen grund til at hæfte sig ved, borgerforeningen lå i dvale i tre år i 1980'erne.

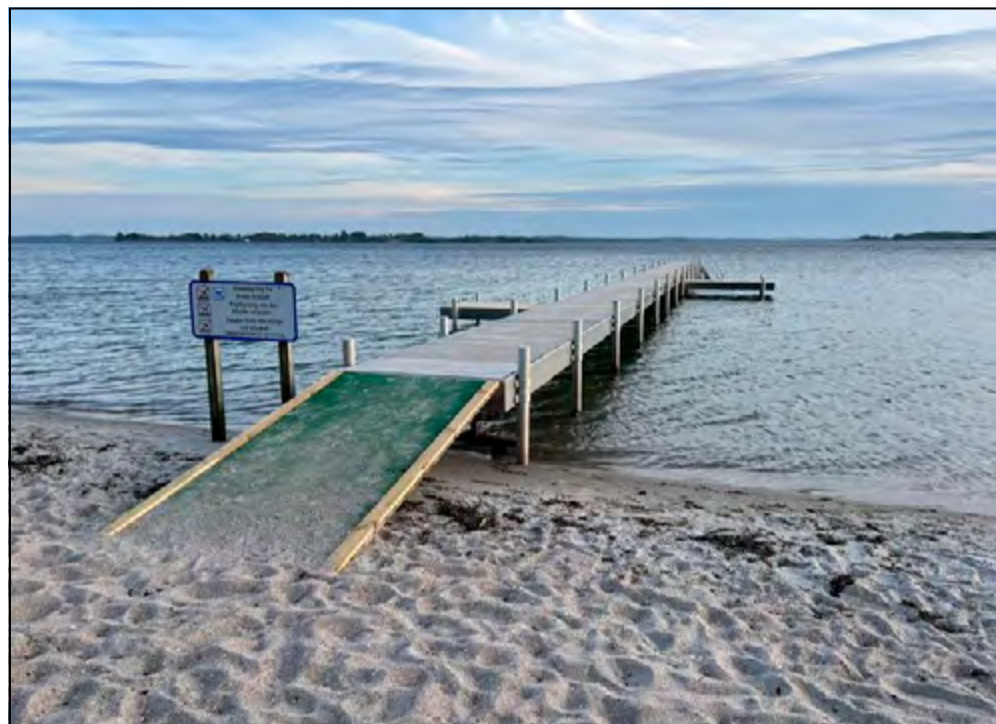
Ingen har kunnet finde ud af hvorfor. Siden er der kommet liv i kludene igen. Som mange andre steder har den folkelige forening haft sine op- og nedture.

“Vi har desværre ikke noget butiksliv længere.

Til gengæld er der rift om husene. Der er mange tilflyttere af blandt andet tyskere. Vi gør os tanker om, hvordan vi får dem gjort aktive i foreningslivet. Her er folk velkomne, uanset nationalitet og hvor de kommer fra,” siger Gerhard Pawlowski, der selv er født og opvokset i Egersund.

Julelys og julestjerner har lyst i december-mørket, så længe han kan huske.

Reagerer kommunen ikke på prajet, må der skikkes bud efter den lokale elektriker. Han plejer at kunne få gang i elektriciteten. I Egersund er der råd for den slags ■



Badebroen er et stort aktiv i Egersund, hvor aktive borgere har skaffet gode forhold omkring badelivet, der dog mestendels foregår om sommeren.



Frilandskalkun 4-12 kg.pr. kg **85,-** Friskslagtet kalkun..... pr. kg **110,-**

Frilandsgæs 4-7 kg.pr. kg **125,-** Friskslagtet moskusand....pr. kg **125,-**

Moskus- og landænder.....pr. kg **99,-** Friskslagtet gæs pr. kg **155,-**

Friskslagtet bestilles på forhånd,
og afhentes kun den 22. og 23. december kl. 10 -18



ÅBNINGSTIDER

Hverdage: kl. 16-18

Lørdag-søndag: kl. 10-16



Skodsbølvej 71, Skodsbøl, 6310 Broager
Tlf.: 22 90 29 18 • www.finnh.dk



Borgerforeningen i Egersund har fået nyt liv takket være ungdommelig, kvindelig fornyelse.

Gendarmstien kommer på finansloven

Af Gunnar Hattesen

Aftalen om regeringens finanslov indeholder hjælp til stormflodsramte kommuner, der både kommer som en pulje, der kan søges, og som mulighed for lån. Både borgmester Erik Lauritzen (S) og viceborgmester Ellen Trane Nørby (V) er glad for, at regeringen har lyttet til kommunernes opråb om stormflodshjælp.

Stormfloden i oktober 2023 nåede for første gang siden 1904 to meter over normalen i Sønderborg Kommune, hvilket førte til markante oversvømmelser mange steder. Det har betydet omfattende ødelæggelser og skader.

Derfor er der i Sønderborg Kommune tilfredshed med, at der i regeringens finanslovsaftale er afsat en pulje til stormflodsramte kommuner på

125 mio. kr. samt en låneramme på 375 mio. kr. .

Viceborgmester Ellen Trane Nørby (V) glæder sig over, at den tætte dialog Venstre har haft med ministre og folketingsmedlemmer betyder, at der nu kommer penge på finansloven til at dække dele af stormflodsregningen.

“Det betyder ekstremt meget her i Sønderborg Kommune, hvor ødelæg-

gelserne fra stormfloden er massive og regningen løber op i 80 millioner kroner. Uden den hjælp, der nu kommer, så ville det være gået udover kerneområderne”, siger Ellen Trane Nørby.

“Jeg glæder mig over at ministerbesøg, tæt dialog med regering og Folketinget betyder, at der kommer en massiv håndsrækning til kommunerne på 500 millioner

kroner fordelt med 125 millioner kroner i direkte støtte og en lånepulje på 375 millioner kroner. Det er ekstremt vigtigt for at sikre genopbygning og genetablering af meget af det ødelagte, herunder dæmningen til Kegnæs, gendarmstien og adskillige kystnære veje, stier, bygninger og øvrige steder, der har taget skade”, siger Ellen Trane Nørby, som tilføjer:

“Nu hvor vi har fået den økonomiske støtte på plads, så bliver næste opgave at sikre, at der sker en hurtig sagsbehandling og godkendelse af de mange steder, der nu skal genetableres. Gendarmstien, Veje og stier, dæmningen til Kegnæs og andre steder, hvor det kræver godkendelse fra statslige myndigheder at genopbygge”, siger Ellen Trane Nørby. ■

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Gråsten Murerforretning af Lars Festeren

Tlf. 23 71 58 59

Dyrehegnet 14
6300 Gråsten
www.graasten-murerforretning.dk
post@graasten-murerforretning.dk

Respekt for håndværket

MILJØVENLIG OPVARMNING - OPLEV FORDELENE VED FJERNVARME

JAKOB'S VVS
SØNDERJYLLAND
INFO@JAKOBSVVS.DK
60 90 67 42
WWW.JAKOBSVVS.DK

ANLÆGSGARTNER

Haveservice Beskæring Træfældning
Græsplæner Belægninger Støttemure

Have KOMPAGNIET

HUSK du kan få FRADRAG for havearbejde

planter@havekompagniet.dk · TLF. 74 61 35 06

AutoMester

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann
Køb / Salg Service
Værksted ▶

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Tag på udflugt med Gråsten Rejser

Gråsten Rejser

Turist-fest-firma-skole og koncertkørsel

• Vi tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland.
• De mindre busser har lift
• Vor 29 personers bus er ideel til et mindre antal personer

Kontakt os for at få et godt tilbud på din næste kørsel

Quorps's Busser ApS

“Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps's Busser”

Stenvej 15, Rinkenæs, 6300 Gråsten · Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk · Rejsegarantifonden nr. 2799

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Hans Henrik Fischer Heidi Waldemar Østergaard Nicole Schünemann -Föh

- Erhvervsret - Ejendomsoverdragelse
- Erstatningsret - Strafferetsager
- Testamenter - Bobehandling
- Skilsmisseret - Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør **R. Pedersen VVS**

ANNO 1936-2021 85

GråstenAvis

Oplag: 10.919 eks. ugentlig
Udvidet oplag i ulige uger: 13.121
Tryk: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.

Ansv. redaktør Gunnar Hattesen Telefon 21 16 06 83 redaktion@graastenis.dk	Mediechef Ingrid Johannsen Telefon 21 19 02 80 isj@graastenis.dk	Salgskonsulent Stine Auerbach Telefon 61 44 07 80 sa@graastenis.dk	Gratisk tilrettelæggelse Hans-Ole Nielsen Graphos Grafisk Industrial Produktion www.graphos.dk Telefon 36 95 99 36 graasten-avis@graphos.dk
Journalist Lise Kristensen Telefon 20 75 79 12 lik@graastenis.dk	Bogholder Ann Christensen Telefon 31 17 05 27 bogholder@graastenis.dk Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15	Gratisk tilrettelæggelse Marta Serrano Sánchez Graphos Grafisk Industrial Produktion www.graphos.dk graasten-avis@graphos.dk	Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden graastenis.dk Følg os på Facebook
Deadlines Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning. Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00			

Hørt i byen

Ni dage før premieren på Nissernes julespil på Det lille Teater er der kun 21 billetter ud af samlet 350 billetter tilbage. Premieren er fredag den 8 december.

Ulrik Sandvei er taget afsted på sin hidtil dyreste jagttur til Polen.

Mette Ingwersen, der har trådt sine syngende barnesko hos Morten Latter - først på Center Pub og senere på Den Gamle Skomager - synger hen over jul og nytår både i Uldum og Svendborg.

Dyrlæge Katrine B. Kierulff nød både høj solskin og et besøg i Tivoli i København i weekenden.

Gråsten Frivillige Brandværns kalender for 2024 er der stor rift i byens butikker.

Hans Christian Davidsen, kultur-redaktør på Flensborg Avis modtog torsdag aften Sprogforeningens Sprog- og Kulturpris. I sin takketale takkede han også fotograf Lars Salomonsen, Gråsten, for at tage knivskarpe optagelser til film.

Det var i år Per Beierholm, der var udklædt som julemand ved julearrangementet i Gråsten.

Spejdere fra Det danske Spejderkorps bar på fakler i optoget fra slot-tet til Gråsten Torv.

Kværs Kro er sat til salg for 2,2 millioner kroner.

Gråsten Venstre var repræsenteret med formanden Ingrid Johannsen, Peter Brodersen og Bente Kragh på Venstres Landsmøde i Herning. ■

Julemanden kom til Gråsten

Af Gunnar Hattesen



Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og nytår udkommer aviserne ret så forskelligt fra normalen pga. helligdagene

UGE 51 - UGE 52

Avisen udkommer ikke

UGE 1 – 2024

Bemærk! UDSALGSSTART I GRÅSTEN

Annoncer der skal udarbejdes:

Onsdag den 27. december kl. 12.00

Trykklare annoncer:

Torsdag den 28. december kl. 12.00

GråstenAvis

Stillinger

Lægesekretær

34 timer

søges

til solopraksis i Gråsten
snarest muligt

Læge ANNEMETTE ALS

Kongevej 37, 6300 Gråsten

tlf. 74 65 48 20

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Få en gratis salgsvurdering.
Måske er vi billigere
end du tror.

Estate Kjeld Faaborg

7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsøes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten

6300@estate.dk

www.estate.dk



Fredag eftermiddag kom julemanden til Torvet i Gråsten, hvor der blev delt slikposer ud, sunget julesang og tændt juletræ.

Hundredvis af børn og voksne havde valgt at lægge vejen forbi Torvet. Mens der blev delt slik ud til de mindste, drak de fleste voksne gløgg.

Det var Gråsten Handel, som stod bag løjerne. Adskillige folk benyttede arrangementet til at handle og være i bymidten. ■



Mange havde fundet vej til Torvet i Gråsten, hvor juletræet blev tændt, der blev sunget julesang og der blev uddelt slikposer til de mindste.

Foto Søren Gülck

Juletræer og grønt

Find dit smukke juletræ i Iller ved Broager

Tag familien med til en dejlig oplevelse i den smukke plantage, med masser af hygge og julestemning.

Fæld selv eller lad os gøre det... 😊

Træet kan blive spidset og nettet.

Vi har træer i alle størrelser.



Tove, Robert og familie er klar på pladsen, og byder på hjælp og lidt til ganen.

Åbningstider er lørdage og søndage i uge 49 og 50:

den 9. og 10. samt 16. og 17. kl. 10:00 - 16:00

Uge 51: fredag den 22. og lørdag den 23. kl. 10:00 - 16:00

Illerstrandvej, 6310 Broager • Tlf.: 21 27 14 27

Glædelig jul og godt nytår



Den gode historie mellem vin og ris

Af Torben Ølholm

Forsiden af Historisk Årbog for Bov og Holbøl Sogne.

De gør det allesammen i den travle december: Stiller sig lige der, hvor folk på indkøb er at finde.

Og det gælder både venlige handlende, der uddeler smagsprøver på småkager, yoghurt, marineret sild og portvin eller nu også Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne.

Som noget helt nyt rykker den gamle forening tre december fredage i træk nogle timer ind i SuperBrugsen i Padborg.

Og her præsenterer man så foreningens fyldige årbog for alle interesserede.

Bogen fortæller bl.a. en stor og frygtelig historie

om den unge pige med den tyranniske ritmesterfar. Om et ukærligt og brutalt hjem og vejen til nazismen. Men det er også fortællinger om et Kollund, der var en gang.

Om da kulden kom til Padborg. Om en forlængst glemt kirkeklokke, der pludselig dukkede op i en skunk og meget andet på 100 spændende sider.

Lige til at tage med



hjem og læse ved julelampens skær.

Den historiske årbog bliver uddelt gratis til foreningens mange medlemmer.

Alle andre kan købe den for en flad hundredkroneseddel. Og årbogen er faktisk blevet til en nem og ret benyttet gaveidé. ■

Så er det tid til service og vinterklargøring af din have/parkmaskine



TBN Service Padborg
Thomas B. Nielsen · Bovvej 45, Padborg
Tlf. 21 48 07 66 · tbnservice@outlook.dk
Jeg henter og bringer gerne din maskine!

Krone- brobehandlinger, Implantater og Narkosebehandling



Dr. Bent Borg · Tandlæge
Waldstrasse 13-15 · D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 · Fax: 0461 406 86423
www.bentborg.com · mail: bb@bentborg.com

kj Vognmandsfirmaet Kenneth Jacobsen kj



Kørsel med kran og grab
Containerekørsel
Entreprenørkørsel
Kørsel m. tipsættervogn
Lev. af sand - sten - grus
Skærver · Pyntesten
Egen grusgrav

Selv-afhenter-plads · Skovglint 1, 6340 Kruså

Mobil +45 20 22 90 40
Tlf. +45 73 67 10 42

kj@kenneth-jacobsen.dk
www.kenneth-jacobsen.dk

LT NATUR & EJENDOMSSERVICE APS



- Snerydning og saltning
- Nyanlæg og design
- Vedligeholdelse
- Beskæring
- Træfældning
- Stubbefræsning
- Topkapning

LT Natur & Ejendomsservice ApS Dennis Lorenzen · 27 58 87 50
Bakkegårdsvej 39
6340 Kruså
www.ltnatur.dk
Dennis@ltnatur.dk

Klaus Tranum · 20 47 52 90
Klaus@ltnatur.dk

DIN PARTNER I AUTO- & LASTBILBRANCHEN



ÅBNINGSTIDER
Mandag til torsdag kl. 8-16.30
Fredag kl. 8-15.30 · Lørdag kl. 9-12

Istedvej 13, 6330 Padborg
Tlf. 73 70 25 75
kjautoparts@kj-autoparts.dk

NT Tømrer



Mangler du en tømrer?

74 67 68 42 | Ntts.dk

Aut. el-installatør



Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 7467 8067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

BYGGEMESTER Padborg



- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
**Tømrer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres**

Telefon 74 67 14 93 · info@byggemester.dk
Industrivej 16 · 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

25 ÅR • SE BEDRE • LEV BEDRE

JUBILÆUMS-FINALE

op til **-75%** på mærkestel og brilleglas*

Du får ved køb af den 1. brille 50 % på brilleglas fra Meisterglas®. Ved køb af den anden brille får du 50 % rabat på brilleglas fra Meisterglas® og 50 % rabat på stellet pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davidoff). Gælder kun ved køb af to briller i den samme styrke. Ved køb af den 3. brille får du 75 % rabat på brilleglas fra Meisterglas® og 75 % rabat på stellet pris (undtagen Chanel, Dior, Gucci, Lindberg, Ørgreen, Lunor, La Roche, Davidoff). Gælder kun ved køb af 3 par briller i samme styrke. Alle rabatter gælder indtil den 18.11.2023 på de billigere briller. Rabatten fra trækkes automatisk fra producentens listepriis og gælder kun på nye ordrer og kan ikke kombineres med andre kampagner/komplekstilbud/kuponer. Ingen kontantudbetaling muligt. Ingen kontantbetaling muligt. Optik Hallmann Danmark ApS Søndergade 6, 6200 Aabenraa

Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70 Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70 optik-hallmann.com

Bov og Kollund kirker

Familie- og Julehjælpen i Bov Sogn

Glæd dig til årets magiske

JULEBAZAR

Der inviteres til en fortryllende oplevelse i Bov og Kollund

Weekenden 2. og 3. december
i Kirkeladen i Bov kl. 10.00 – 14.00

Søndag 10. december
i Kollund Kirke kl. 10.30 – 12.00

Oplev en verden af skønhed, håndværk og julestemning, alt imens du gør en forskel for dem, der har mest brug for det.

Hvem ved, måske har vi netop den julegave du søger!

Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg Tlf. 7467 0917 www.bovsogn.dk



Julestue på Rønshave



Rønshaves Venner inviterede til julestue med en del besøgende.

Tombolaen gav et fint overskud, hvor der var flotte sponsorgaver.

“Æ Venner” gav check på 500 kr. til Vennekredsen, der med forskellige tiltag forsøder tilværelsen for beboerne. ■

Dødsfald

Poul Erik Weber,
Bov, er død, 85 år. ■

Edith Pedersen,
Kruså, er død, 95 år. ■

Chresten Toft Andersen,
Bov, er død, 89 år. ■

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

BOV KIRKE

Søndag den 3. december kl. 11.00
med fredsliset fra Bethlehem
ved Marna Leila Vandsdal Egholm

KOLLUND KIRKE

Søndag den 3. december kl. 9.30
med fredsliset fra Bethlehem
ved Marna Leila Vandsdal Egholm

HOLBØL KIRKE

Søndag den 3. december kl. 19.00
ved Bjarne Hjort
med Padborg sangkor

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 10.919
UDVIDET OPLAG FØRSTE UDGAVE
HVER MÅNED: 13.121

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Valdemarshus skruede op for julehyggen

Af Ditte Vennits Nielsen

Valdemarshus slog dørene op til julehygge og et hus fyldt med juleting.

“Det er dejligt at opleve folks opbakning”, fortæller formanden for Valdemarshus Carlo Jensen.

Blandt de mange besøgende var Hanne Lorenzen:

“Jeg køber altid nogle forskellige ting og bruger dem som værtindegave i stedet for en blomst”.

Folk hyggede sig og snakken gik lystigt, mens der blev nydt kaffe, kage, æbleskiver og meget andet.

I tombolaen havde de frivillige nok at gøre med at sælge



lodder. Mange var heldige at vinde gode gevinster. ■



Der var fyldt med julestemning på Valdemarshus i Padborg.
Foto Ditte Vennits Nielsen

*Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål*



ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

BT

Hærvejen 9, Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

**Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER**

v/ Kirsten Pedersen Madsen

**Danske
Bedemænd**

Valg af
bedemand er
et spørgsmål
om tillid

**Du kan ringe alle
døgnet timer
tlf. 74 67 20 22**

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Aabenraa, Padborg/Kruså, Rødekro og omkringliggende byer og opland

Tag på udflugt med Gråsten Rejser

Gråsten Rejser

Julen 2023 i Padborg Torvecenter

Åbningstider i december

Lørdag 2. december	kl. 10.00 - 14.00
Mandag - fredag	kl. 10.00 - 17.30
Lørdag 9. december	kl. 10.00 - 12.30
Mandag - fredag	kl. 10.00 - 17.30
Lørdag 16. december	kl. 10.00 - 15.00
Søndag 17. december	kl. 10.00 - 15.00
Mandag - fredag	kl. 10.00 - 17.30
Lørdag 23. december	kl. 10.00 - 15.00
Søndag 24. december	LUKKET

24., 25. og 26. december holder Blomst & Bolig
åbent i selvbetjeningsbutikken kl. 6 - 22.00

Mød Lions i centret

Fredag 15. december
Lørdag 16. december
Søndag 17. december

**Tak fordi
I støtter
lokalt**

Julemands- vækning

Lørdag 9. december kl. 10.00

Vi mødes ved museet

HUSK at købe slikposebillet
i SuperBrugsen
Kun 20,-

Risengrød & æbleskiver

Lørdag 9. december

Bov Sogns Ringriderforening
sælger risengrød

Lyreskovskolens 9. klasse
sælger æbleskiver

**Padborg
Shopping**



Hørt ved Lyren

Frøslev Mandskor har fået fire nye medlemmer. Det er kormedlemmerne meget glade for, men koret har stadig plads til flere.

På Lyreskovstien er der igen nisser på spil. Hvis man er heldig, kan man øje på dem i træerne. De har forskellige farver huer på og nogen bærer et halstørklæde.

Else Schroll fra Frøslev er en af de stille ildsjæle, der gør et kæmpe stykke arbejde i bl.a. frugthaven i Fritidsparken i Frøslev. Her sysler hun året igennem, så der altid er pænt og ryddeligt.

Bodegaen Kontoret i Kruså har afholdt bankospil til fordel for LAH's juleaften, som holdes på Kollundhus.

Mogens Therkelsen var udklædt julemand ved et arrangement for ansatte og deres børn og børnebørn hos H.P. Therkelsen A/S

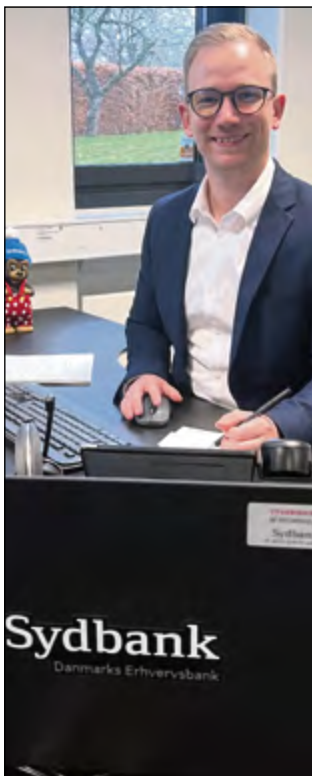
Byrådsmedlemmerne Susanne Provstgaard og Jens Wistoft deltog forleden i Venstres landsmøde i Herning.

Den 1. december begynder julekalenderen Valde på DR 1. Her spilles faderen af skuespilleren Henrik Vestergård, som er søn af Anni og Børge Nielsen fra Padborg.

To svenskere på 23 og 24 år efterlod en mystisk papirpose ved Scandinavien Park syd for Padborg. Det tyske politi fandt den. Posen viste sig at rumme 2,5 millioner svenske kroner, men da de unge fyre ikke kunne redegøre for det store beløb, blev pengene konfirskeret. ■

Sydbank får ny filialchef

Af Ditte Vennits Nielsen



Patrick Brygger Jørgensen er ny filialchef for Sydbank i Padborg.

Personalet i banken stod også bag mig, så søgte jeg stillingen”, siger Patrick Brygger Jørgensen.

Patrick Brygger Jørgensen er chef for 11 ansatte i afdelingen. Han har deltaget i Sydbanks talent for ledelse program fra 2022 til 2023. Desuden er han i gang med at læse HD i organisation og ledelse og bliver færdig til sommer.

“Det er rart at være chef et sted, hvor man føler sig hjemme. Jeg kender rigtig mange af kunderne”, fortæller Patrick Brygger Jørgensen, som blev far for første gang den 9. august til lille Conrad.

Han blev gift på sin kone Tanjas 25 års fødselsdag i år, og parret bor i Holbøl, hvor Patrick Brygger Jørgensen er aktiv i lokalsamfundet. ■

29-årige Patrick Brygger Jørgensen er ny filialchef i Sydbank i Padborg.

Han er uddannet i Nordea i Aabenraa. I 2018 kom han til Sydbank i Padborg, hvor han blev ansat som privat kunderådgiver.

“Vores filialchef Jan Boisen blev headhunted til en stilling i Sydbank i Aabenraa, og han opfordrede mig til at søge stillingen som filialchef

GENERALFORSAMLING

Søndag den 17. december 2023 kl. 14.00
i Bingohallen

Madeskovvej 7c, 6340 Kruså

Støtteforening Sommervind

Kollundhus - Dit forsamlingshus

Fællessang

Onsdag den 6. december kl. 19.00

“Julen synges ind”
sammen med Kollundkoret
Pianist Anne Marie Henriksen
Gløgg og æbleskiver



Udlejning tlf. 40 25 27 17 eller kollundhus@gmail.com



Black Friday satte gang i omsætning

Af Ditte Vennits Nielsen

Padborg Shopping fejrede Black Friday med stort festfyrværkeri, som blev set af hundredvis af kunder.

Den store udsalgssdag klingede godt i kasseapparaterne i butikkerne i Padborg Torvecenter.

“Vi har haft travlt dagen igennem, så vi er vældigt godt tilfredse. Det er dejligt, at når vi laver nogle tiltag, så bakker folk op”, fortæller Palle Hansen fra herretojsbutikken.

Det samme gjaldt i de øvrige butikker, der godt kunne mærke, at mange gode tilbud trak folk til.

Toldboden fik skænket mange varme drikke op og Lions Club måtte melde udsolgt af grillpølser. Også 9. klasse fra Lyreskovskolen havde travlt i deres bod, hvor overskuddet går til en skitur i det nye år. ■



Fyrværkeriet var et tilløbsstykke i Padborg Torvecenter.

Foto Ditte Vennits Nielsen



Nye låger

– monteret på 1 dag

Forny dit køkken ved at udskifte til **DANSK**-producerede låger, skuffer, bordplader med videre...
Alt efter mål – passer til **ALLE** køkkener!

Ring og bestil tid til et **gratis** hjemmebesøg!



KØKKEN-RENOVERING

KØKKEN · BAD · GARDEROBE

Se hvor vi udstiller på facebook eller på www.okkr.dk



HEINRICH
T: 2941 1470



MORTEN
T: 2683 6790

Danmarks eneste landsdækkende kæde – din garanti for trykthed og kvalitet

Fleggaard sætter Fakkelgaarden til salg

Af Lise Kristensen

Når Fakkelgaarden lukker ned torsdag den 30. november - efter tre årtier med kulinariske oplevelser og gæstfrihed i særklasse - vil stedet blive sat til salg.

“Vi håber at kunne sælge Fakkelgaarden til nogle, som ønsker at drive stedet videre som hotel og restaurant i den ånd, som er blevet skabt gennem årene”

Sådan lyder det fra Fakkelgaardens direktør, Karsten Olsen, i kølvandet på beslutningen om at lukke gourmetrestaurant og hotel på Fjordvejen i Kollund.

Det kom bag på mange, da Fleggaard koncernen for et par måneder siden bebudede, Fakkelgaarden i Kollund lukker med indgangen til julemåneden.

Det traditionsrige spise- og opholdssted har budt



Arkivfoto

på mangan fryd for ganen og øjet gennem 31 år på første parket ud mod Flensborg Fjord.

Fakkelgaarden har, siden afdøde grænsehandler og erhvervsmand Hans Frede Fleggaard, etablerede den gastronomiske, velbeliggende perle i 1992 været

en del af Sønderjyllands og grænsestrøgets kulinariske DNA.

Underskud

Lukningen betyder, at selskaber og sammenkomster reserveret i julemåneden og frem er aflyst. Fleggaard koncernen

begrunder lukningen med tre faktorer. Fakkelgaarden er underskudsgivende gennem flere år, hotel og gourmetrestauranten stod over for betragtelige moderniseringer i blandt andet køkkenregionerne, og det har vist sig overordentligt svært at rekruttere kvalificeret personale til den videre drift.

Det førte samlet til beslutningen om at lukke Fakkelgaarden.

I alt er 40 medarbejdere berørt af lukningen. Fleggaard vil forsøge at genplacere medarbejderne andre steder i koncernen, ligesom fester, selskaber og bookinger er løst i samarbejde med de berørte parter.

Fakkelgaarden havde i 2021/22 et underskud før skat på 2,7 millioner kroner trods et højt aktivitetsniveau.

Det negative regnskabs-

resultat tilskrives blandt andet et dyk i antallet

af tyske gæster efter Corona-pandemien. Året forinden havde Fakkelgaarden A/S et minut på 3,8 millioner kroner. ■

Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og nytår udkommer aviserne ret så forskelligt fra normalen pga. helligdagene

UGE 51 og 52

Avisen udkommer ikke

UGE 1 - 2024

Annoncer der skal udarbejdes:

Onsdag den 27. december kl. 12.00

Trykklare annoncer:

Torsdag den 28. december kl. 12.00

BovAvis

Juletræer og grønt

JULETRÆER OG PYNTEGRØNT DIREKTE FRA SKOVGÅRDEN

Mulighed for "FÆLD SELV"
Åben mandag - fredag 15-17
weekend 10-17

Bjarne Tange · SAVVÆRKSVEJ 4
6340 Kruså · mobil: 20 22 06 32

Padborg Skatklub

Padborg Skatklub har holdt klubaften med 23 skatspillere.

1. runde

Nr. 1 Kresten Wraae	918 point
Nr. 2 Torben Ries	889 point
Nr. 3 Henning Nissen	881 point
Nr. 4 Jan Petersen	873 point
Nr. 5 Konrad Hesse	828 point
Nr. 6 Hans Bonde	805 point

2. runde

Nr. 1 Dieter Klein	1.218 point
Nr. 2 Orla Moshage	1.121 point
Nr. 3 Kris Nissen	1.109 point
Nr. 4 Kaj Hansen	981 point
Nr. 5 Konrad Hesse	979 point
Nr. 6 Christian Skovsen	939 point

Nytårskur
med musikalsk foredrag, bobler og kransekage

Lørdag, den 30. december 2023
kl. 14.00 til 16.30 i Samlingssalen på Grænseegnens Friskole i Holbøl

For de +60

Der bor i Aabenraa kommune, inviteres til musikalsk foredrag ved kapelmester hos Neightbours, **Ronnie Flyvbjerg Olesen** som holder et musikalsk foredrag om "Mit liv i musikken".

Mød op og ønsk hinanden et godt nytår - samtidig med, at I får den store oplevelse, som Ronnie F. Olesen er.

Prisen er 100,-
som betales via **MobilePay** til nr. 3063 7970

Lise Christensen med anmærkningen 30. december. Hvis man ikke har MobilePay, kan man tilmelde sig med sms til 3063 7970 og betale ved indgangen.

Ved stor interesse flyttes arrangementet til skolens hal.

Tilmelding senest den 16. december.
Venlig hilsen
Seniorhoptimisterne
Holbøl Lokalråd



Tag på udflugt med Gråsten Rejser

Handicapforeningen LAH Bov afholder

Juleaften

Søndag den 24. december
kl. 17.00-22.00
i Kollund Forsamlingshus

Der serveres en dejlig julemiddag bestående af:

- Ande- og flæsketeg med tilbehør
- Risalamande
- Kaffe med juleknas

Der er julegaver til alle

Billetprisen er **150,-**

Billetter købes ved:
Kontoret i Kruså, Toldboden i Padborg eller på mobilepay 4055 8959.

Ved tilmelding af børn oplyses køn/alder af hensyn til julegaver og godteposer.

Tilmelding senest mandag den 18. december

Ved spørgsmål kontakt Svend Villadsen på 40 81 89 59

Donationer til juleaften modtages med kyshånd



NYHED

Charmerende byhus som bolig eller flexbolig

Nordborg • Bækgade 23



I centrum af Nordborg finder du denne yderst charmerende bevaringsværdige bolig som kan dateres tilbage til omkring 1740. Huset fremtræder meget originalt efter en stor gennemgribende totalrenovering i 1991, hvor der foreligger detaljeret renoveringsbeskrivelse i forbindelse med omfattende byfornyelse af huset og hele området.

Villa, 1 fam.				Sag 3048	
Kontant	495.000	Udbetaling	25.000	Bolig m ²	94
Ejerudgift pr. md.	1.083	Br/nt ekskl. ejerudg.	3.083/2.447	Stue/vær	1/2
				Grund m ²	202
				Opført	1825/91

Bolig m ²	94	Grund m ²	202
Stue/vær	1/2	Opført	1825/91



NYHED

Etplansvilla beliggende i populære Alnor

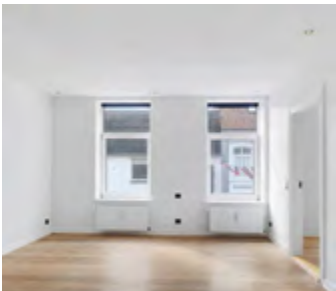
Alnor • Gyvelvej 10



Med en central beliggenhed i bydelen Alnor finder I denne etplansvilla. Ejendommen fremstår i store træk original, men samtidig velholdt med løbende forbedringer. Her er bl.a. tilbygget stue, installeret fjernvarme, mens også husets tag er skiftet til et solidt decratag, hvor loftet i samme ombæring blev isoleret med 300 mm mineraluld.

Villa, 1 fam.				Sag 3057	
Kontant	1.195.000	Udbetaling	60.000	Bolig m ²	163
Ejerudgift pr. md.	2.005	Br/nt ekskl. ejerudg.	7.334/5.824	Stue/vær	2/3
				Grund m ²	798
				Opført	1964/76

Bolig m ²	163	Grund m ²	798
Stue/vær	2/3	Opført	1964/76



Ekstrem flot ejerlejlighed i centrum af Gråsten

Gråsten • Nygade 9, 1. th.



Er du på markedet efter en total indflytningsklar ejerlejlighed i hjertet af Gråsten?Her er tale om en bolig med vedligeholdesniveau langt over normalen!!! Nuværende ejer, har total gennemrenoveret lejligheden med alt hvad dette indebærer! Med flot og lyst køkken, stort soveværelse, med ekstra værelse, stor stue og flot badeværelse.

Ejerlejlighed				Sag 3103	
Kontant	825.000	Udbetaling	45.000	Bolig m ²	77
Ejerudgift pr. md.	1.045	Br/nt ekskl. ejerudg.	5.061/4.019	Stue/vær	1/2
				Etage	1
				Opført	1900/85

Bolig m ²	77	Etage	1
Stue/vær	1/2	Opført	1900/85



Ejerlejlighed med helt nyt inventar

Gråsten • Østersøvej 1, st. tv.



Her er en yderst charmerende lejlighed, perfekt beliggende med panoramaudsigt til Nybøl Nor og med formiddagssolen direkte på terrassen. Der er i lejligheden helt nyt køkken fra 2023, badeværelsesmøbler fra 2023, og gulve i værelser også fra 2023. En smuk og meget charmerende ejerlejlighed med en fantastisk beliggenhed.

Ejerlejlighed				Sag 3096	
Kontant	2.200.000	Udbetaling	110.000	Bolig m ²	95
Ejerudgift pr. md.	2.849	Br/nt ekskl. ejerudg.	13.423/10.660	Stue/vær	1/2
				Etage	st
				Opført	2007

Bolig m ²	95	Etage	st
Stue/vær	1/2	Opført	2007



NYHED

Charmerende landejendom med mange muligheder

Tørsbøl • Søndertoft 55



Søger du en landejendom med ro og mange udhus kvadratmeter? Så har vi ejendommen til dig! Der er ingen tvivl om at Søndertoft 55 er en prægtig ejendom med charme, sjæl og muligheden for at give sinde den indre ro du ønsker. Her er albuerm og højt til loftet. Bogstaveligt talt.

Villa, 1 fam.				Sag 3086	
Kontant	1.295.000	Udbetaling	65.000	Bolig/kld m ²	158/102
Ejerudgift pr. md.	2.110	Br/nt ekskl. ejerudg.	7.914/6.284	Stue/vær	2/3
				Grund m ²	2.731
				Opført	1932

Bolig/kld m ²	158/102	Grund m ²	2.731
Stue/vær	2/3	Opført	1932



NYHED

Villa med flot tegltag og imponerende energimærke!

Broager • I P Nielsensvej 12



Er du på udkig efter et energivenligt hus med fjernvarme, samt køkken, vinduer, døre og tag fra 2022? Her tilbydes en imponerende villa med 350 mm isolering på loft, hulmursisolering, tegltag fra 2022, plastvinduer med 3-lags ruder fra 2022, og flot vedligeholdelsesfrit udhæng i eternit.

Villa, 1 fam.				Sag 3113	
Kontant	1.895.000	Udbetaling	95.000	Bolig m ²	152
Ejerudgift pr. md.	2.173	Br/nt ekskl. ejerudg.	11.578/9.195	Stue/vær	1/3
				Grund m ²	844
				Opført	1965/76

Bolig m ²	152	Grund m ²	844
Stue/vær	1/3	Opført	1965/76



NY PRIS

Andelsbolig på hele 125 m2 i Padborg

Padborg • Østergade 1B, st.



Centralt beliggende i Padborg finder I denne lyse andelsbolig med hele 125 m2 bolig. Andelsboligen er en del af en velfungerende andelsboligforening med i alt 8 andelsboliger.Andelsboligen er opført i 2005, og fremstår dermed moderne, lys og indflytningsklar. Andelsboligen står tom, hvilket også betyder, at boligen kan overtages hurtigst muligt.

Andelsbolig				Sag 3006	
Kontant	495.000	Mdl. boligydelse	5.280	Bolig m ²	125
				Stue/vær	1/2
				Etage	st
				Opført	2005

Bolig m ²	125	Etage	st
Stue/vær	1/2	Opført	2005



Murermestervilla med rolig beliggenhed i Egersund

Egersund • Reefslagervænget 9



Roligt beliggende ikke langt fra Nybøl Nor finder I denne charmerende ejendom på Reefslagervænget i Egersund. Ejendommen fremstår indflytningsklar, hvor I som kommende ejer blot behøver at møblere og dekorere. Ejendommen står med andre ord i meget pæn stand, hvor her også kan fremvises en pæn tilstandsrapport og elrapport.

Villa, 1 fam.				Sag 3067	
Kontant	1.995.000	Udbetaling	100.000	Bolig m ²	151
Ejerudgift pr. md.	2.182	Br/nt ekskl. ejerudg.	12.186/9.677	Stue/vær	1/3
				Grund m ²	911
				Opført	2004

Bolig m ²	151	Grund m ²	911
Stue/vær	1/3	Opført	2004



Estate Gråsten, Kjeld Faaborg

Estate Kjeld Faaborg

Besøg os
Sundsnaes 19 Ulsnaescentret
6300 Gråsten
estate.dk

Kontakt os
Tlf. 74650933
6300@estate.dk
Følg os på



MIN EJENDOMSMÆGLER

